

# Песня Сольвейг

# Solvejgs Sang

Перевод М. Слонова

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

Op. 23, №18

Poco andante

Вар *p*

*f* *dim.* *p* *pp* *p*

Зи - ма прой - дет, и вес - на промелькнет, и вес - на промелькнет,  
 Кап - ске vilder gå bå - de vin - ter og vår, bå - de vin - ter og vår,

у - вя - нут все цве - ты, сне - гом их за - ме - тет, сне - гом  
 og næs - te som - mer med, og det he - le år, og det

их за - ме - тет,  
 he - le år,

и ты ко мне вер - нешь - ся, мне  
 men en gangvil du kom - me, det

сердце го-во-рит, мне сердце го-во-рит, те-бе вер-на о-ста-нусь, то-  
vet jeg visst, det vet jeg visst, og jeg skal nok ven-te, for det



-бой лишь бу-ду-жить, то-бой лишь бу-ду-жить. А!  
lov-te jeg sidst, det lov-te jeg sidst.



*Allegretto con moto*

A!

*pp una corda*



A!

A!



A!

A!

A!



Tempo I

Al

Ко мне ты вернешься, по -  
Gud styr - ke dig, hvor du i

*pp* *p*

*tre corde*

- лю-бишь ты ме-ня, по - лю-бишь ты ме-ня.  
ver - den går, i ver - den går!

От бед и от не-счастий те -  
Gud glæ - de dig, hvis du for hans

*poco animato*

- бя у-кро-ю я, те - бя у-кро-ю я.  
fod - skam-mel står, for hans fod - skam-mel står!

Ес-ли ни-ког-да мы не  
Her skal jeg ven-te til di

встретимся с то-бой, не встретимся с то-бой, то все ж любить я бу-ду те -  
kom - mer i - gjen, du kom - mer i - gjen, og ven - ter du his - tor - pe, vi

*poco sostenuto*

Музыкальный фрагмент с вокальной линией и фортепиано. Темп *poco sostenuto*. Ключевая подпись: *träf-fes der, min ven!*. Динамики: *p*, *pp*. Включены акценты и фортиссимо.

*Allegretto con moto*

Музыкальный фрагмент с вокальной линией и фортепиано. Темп *Allegretto con moto*. Ключевая подпись: *Al*. Динамика: *pp una corda*. Включены акценты.

*Tempo I*

Музыкальный фрагмент с вокальной линией и фортепиано. Темп *Tempo I*. Ключевая подпись: *Al*. Динамика: *pp*. Включены акценты и триоллы.

*tre corde*

Музыкальный фрагмент с фортепиано. Темп *tre corde*. Динамика: *p*, *dim.*, *pp*. Включены акценты.